

## **SHOM PRODUCT EVALUATION AND EXPLORATION LICENSE**

### **STANDARDIZATION WORK FOR NAUTICAL PUBLICATIONS N°09/2022**

The Shom Products (as defined below) are made available under the terms of this License designated as the "SHOM PRODUCTS EVALUATION AND EXPLORATION LICENSE". The Shom Products are protected by copyright including database producers' rights or any other applicable law. Any use of the Shom Products other than that explicitly authorized under this license or applicable law is prohibited.

The exercise of any right in the Shom Products under this License constitutes acceptance of this License. In accordance with the terms and obligations of this License, Shom proposes to Licensee the exercise of certain rights set forth below, and Licensee agrees to the terms and conditions of use.

#### **ARTICLE 1. DEFINITIONS**

For the purposes of this License, the following definitions shall apply :

- - Shom: Service hydrographique et océanographique de la marine, a public administrative institution located at 13, rue du Chatellier, CS 92803, 29228 Brest, Cedex 2;
- - Shom Products: intellectual work whose author is the Shom, protectable by the law of literary and artistic property or any applicable law and which is made available under the terms of this license. By extension, the term "Shom Products" also means the data or any other elements that make up the Shom Products.
- - Derived Products: this term refers to a product produced by the Licensee and using part of the Shom Products provided;
- - Right of Use: this refers to the right to reproduce, modify, integrate and incorporate Shom Products for use by the Licensee.
- - Licensee: the individual or legal entity that accepts this License and exercises rights without having previously violated its terms.

#### **ARTICLE 2. PURPOSE**

The purpose of this License is to define the terms and conditions under which the Shom grants to the Licensee, on a non-exclusive and temporary basis, a non-transferable Right of Use on Shom Products for the purpose of evaluation, exploration or adaptation concerning the standardisation of nautical publications, in particular within the framework of the work of the International Hydrographic Organisation (IHO).

This Right of Use for evaluation, exploration or adaptation purposes authorizes the Licensee, for a period defined in the license, to use the Shom Products for the purpose of learning about their content, quality and specifications, to test their suitability for the Licensee's uses, and to

develop and promote the application or service it develops. The use of Shom Products is strictly limited to evaluations, tests or demonstrations carried out by the Licensee concerning the standardisation of nautical publications, in particular within the framework of the IHO's work.

### **ARTICLE 3. RESTRICTION OF USE**

#### **3.1 FOR MARITIME NAVIGATION**

Data from Shom Products under this Licence are not regularly updated. They cannot be considered as a nautical publication and are therefore not intended to be used for maritime navigation. They do not replace the official documents of the hydrographic services.

The Licensee agrees that all derived Products (prototypes or data created from Shom products) are showing the notice "Not to be used for maritime navigation".

#### **3.2 FOR COMMERCIAL PURPOSE**

The Right of Use granted to the Licensee does not allow the Licensee to transfer to a third party, to commercialise or distribute the Shom's Products, or derived Products.

The Licensee must, in this case, request a commercial re-use licence from the following address: [diffusion-commercial@shom.fr](mailto:diffusion-commercial@shom.fr).

### **ARTICLE 4. OBLIGATIONS OF THE PARTIES**

#### **4.1 OBLIGATIONS OF SHOM**

Shom provides the License free of charge.

Shom guarantees the Licensee that it owns all intellectual property rights to the Shom Products.

Shom grants the Licensee the right to use the Shom Products exclusively for the purposes set forth in Article 2. Under this Right of Use the Licensee may use, reproduce, and temporarily adapt the Shom Products for the purposes of loading, execution, storage of the products.

#### **4.2 OBLIGATIONS OF LICENSEE**

The Licensee agrees to use the Shom Products only within the purposes set forth in Article 2. Any use of the Shom Products other than that provided for in this License is prohibited.

The Licensee acknowledges that the Shom Products remain the exclusive property of the Shom. The Licensee has only a Right of Use on these products for a period set out in Article 6.

The Licensee acknowledges that the Shom Products are protected under the Intellectual Property Code. The Licensee's employees are not authorized to misappropriate the Right of Use for personal purposes.

The Licensee undertakes to mention the authorship of the data of the Shom Products by affixing the following mention in the Derivative Products or any publications:

"©Shom - Evaluation/Exploration License 03/2022 - last update date".

Upon request from Shom, the Licensee agrees to share with Shom, for the purposes of IHO standardization work, the results of the evaluations, demonstrations and adaptations of Shom Products made available under this license.

Apart from and without prejudice to the rights granted above, the Licensee is not authorized hereunder to:

- copy, print, transfer, transmit or display all or part of the Shom Products

- sell, rent, sub-license or distribute the Shom Products in any way whatsoever
- use the Shom Products to provide data processing, timesharing or similar services of any kind to any other person, company or entity.

#### **ARTICLE 5. SUBCONTRACTING AND SERVICE PROVIDERS**

The Licensee may entrust to a service provider(s) or to subcontractors the work provided for in Article 2. In order to exercise its rights under this License, the Licensee must take the necessary steps to enforce and comply with its own obligations under the License.

The following obligations apply to subcontractors and service providers:

- they must comply with the same obligations as those imposed on the Licensee;
- no subcontractor or service provider has the right to license the Shom Products;
- none of them may use the Shom's Products for their own purposes.

#### **ARTICLE 6. LIABILITIES**

The Shom Products are provided "as is" without any warranty or condition, express or implied, statutory or otherwise, as to their quality or fitness for a particular purpose.

Shom makes no warranty of any kind as to the result of the adaptation of Shom Products into Derivative Products. All risks concerning the results of the return of the products are assumed by the Licensee.

All costs that may arise from an error in the reproduction, modification or insertion of Shom Products, of whatever nature, are borne by the Licensee.

#### **ARTICLE 7. ENTRY INTO FORCE - DURATION - TERMINATION**

This license is valid for a period of 12 months from the date of provision of the Shom Products. It may be renewed for an identical period upon written request from the Licensee and express authorization from Shom.

In any case and notwithstanding the preceding paragraph, this License will cease to have effect as of January 1, 2025.

Either party may terminate the License with immediate effect.

Upon termination or expiration of this License, Licensee agrees to:

- immediately cease using the Shom Products including in Derivative Products;
- destroy/restore the Shom Products, including in Derivative Products.

#### **ARTICLE 8. OTHER GENERAL PROVISIONS**

Shom may modify all or part of the License including the availability of Shom Products at any time with immediate effect. The acceptance of the new conditions by the Licensee is deemed acquired for all Shom Products held by the Licensee, as soon as the Shom Products are updated or made available after the modification of the License.

Any notice under this license is valid when sent to Licensee's email address.

This License is subject to French law for its validity and interpretation. Only the French language version is valid. Any other version in another language is provided for information purposes only.

In the event of a dispute in the interpretation or execution of the License, the parties will seek an amicable solution and propose any conciliatory solution. In case of persistent disagreement, the competent French courts will be addressed.

**This license is granted by the Shom,**

**The licensee has read and accepts the conditions of use.**